

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle de Ramos del Manzano número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, a las mismas señas.

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

En Salamanca, un mes. 1'25 pts.
Fuera de la capital, un trimestre. 4'50 »

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales.

PAGO ANTICIPADO

Número suelto 5 céntimos

Número atrasado 10 cts.

Epoca 2.ª

Lunes 29 de Mayo de 1905

Año XXI.—Núm 6,469

EL SEÑOR
Don Timoteo Albarrán Albarrán
ha fallecido en Alaraz el 26 de Mayo de 1905
después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Elvira Martín; hijos don Ricardo, don Valentín, doña Adela, don Marcial, don Francisco, don José y don Anselmo; hermanos don José Manuel y doña María Manuela; hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes

Ruegan a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

DESDE MADRID

Mayo 28, 1905.

El señor Silvea continúa tan grave que los médicos desconfían de salvarle. Ha recibido los Santos Sacramentos. Acompañaron al Viático numerosos políticos de todos los partidos, entre los que se encontraban los señores Canalejas, Dato, Azorárraga y los Conde de Liniers y del Moral de Calatrava.

El ilustre enfermo se impresionó mucho durante el sagrado acto, y una vez que éste terminó despidióse de sus amigos y abrazó al conde de Liniers, sufriendo un desvanecimiento.

El recibimiento dispensado al Monarca en San Sebastián ha sido muy cariñoso.

Cuando bajó del tren montóse en un automóvil, que le tenían ya preparado en la estación, dirigiéndose al palacio de Miramar, acompañado por el duque de Sotomayor y el ministro de Estado. Cumpliendo una orden de Su Majestad, no se han celebrado visitas oficiales de ninguna clase.

Oyó después misas y almorzó en unión del señor Villaurrutia.

El tren real saldrá para Francia mañana a las once de la noche, llegando a Irún a las once y treinta y cinco.

El Gobierno francés ha movilizad quinientos regimientos de infantería que escoltarán el paso del tren desde Hendaya a Burdeos.

Se han celebrado dos mitines de tí pográficos.

Uno de ellos protestando de la expulsión de varios compañeros del *Diario Universal*, y el otro, contra la imprenta del mismo periódico.

En ambos reinó el mayor orden y asistió regular concurrencia.

A. CRUELLES.

EL EMPRESTITO

Las proposiciones que esta mañana a las nueve se habían presentado en el Ayuntamiento, para optar al proyecto de empréstito municipal, eran las siguientes:

- Don Antonio García Pascua, 1 acción.
- Antonio Oliviera García, 2 id.
- Torbijo de la Mata, 2 id.
- Manuel Oliviera Sánchez, 2 id.
- Señores Madruga y Oliviera, 9 id.
- Don José Villar y Andrés, 10 id.
- Berardo Oliviera, 5 id.
- Santiago López Iglesias, 5 id.
- Enrique Esteban Santos, 25 id.
- Mattas Prieto Lobato, 2 id.
- Enrique Prieto Garnacho, 2 id.

Total sesenta y cinco acciones, importantes 32.500 pesetas.

A la hora de cerrar nuestra edición iban subscriptas unas 70.000 pesetas.

EL SELLO DE URGENCIA

El Real decretó firmado el día 26 por Su Majestad el Rey, estableciendo el sello de urgencia en el servicio de Correos, es el siguiente:

A propuesta del ministro de la Gobernación, vengo en decretar lo siguiente: 1.º Desde el día 1.º de Julio próximo se admitirán a la circulación, por el correo, con el carácter de correspondencia urgente, las cartas,

tarjetas y postales, papeles de negocios y medicamentos, tengan o no la garantía de certificación, y los valores en metálico, siempre que unos y otros sean destinados a las capitales de provincias y demás poblaciones que la Dirección general de Correos y Telégrafos designe, y que el expedidor, a más de los derechos correspondientes a cada objeto, según tarifa, abone el sobre-portal uniforme de 20 céntimos de peseta en un sello creado al efecto, que se adherirá a la cubierta del envío.

Esta correspondencia se entregará a manos en las oficinas de Correos, se cursará por ésta al descubierto o en sobres y envases especiales por las vías más rápidas y directas, y se entregará a los destinatarios en sus domicilios inmediatamente después de la llegada, salvo lo dispuesto en el artículo siguiente, previo el abono en metálico de 15 céntimos de pesetas en conceptos de derechos de distribución.

Art. 2.º La distribución de la correspondencia urgente no se verificará antes de las siete de la mañana ni después de las ocho de la noche. Los domingos se suspenderá el servicio de entrega a la una de la tarde.

Art. 3.º La Administración no acepta por esta clase de correspondencia otras responsabilidades que las ya señaladas para los diferentes objetos, según su clase, en el reglamento del servicio de Correos.

Art. 4.º El ministro de la Gobernación dictará las disposiciones necesarias para la ejecución de este servicio.

NOTAS PROVINCIALES

Desde Ciudad-Rodrigo

Mi querido director: Con regular animación comenzó el día 26 la tradicional feria de Mayo, creyéndose que el no haber concurrido a la misma tanto ganado como en años anteriores es debido, por una parte, al mal tiempo reinante y, por otra, a la baja iniciada en el precio de los ganados.

No hay pastos, y esto hace que los pequeños labradores que a la vez luchan con la dificultad de comprar piensos a los precios que éstos tienen, se desahagan de sus ganados y que éstos hayan sufrido una baja considerable.

Ni aún así abundan los compradores y las transacciones hechas han sido pocas. Lo que ha habido en el ferrial ha sido una nube de gitanos que, como de costumbre, se han batido con los charros, usando toda clase de armas y sin alcanzar siempre la victoria.

—En el Teatro Nuevo está actuando la compañía que dirige Balmaña, y que ya conocen los salmantinos.

Aquí na tenido un buen éxito artístico. El económico me parece que no pasará de regular.

—Días pasado no ocurrió de milagro una tremenda desgracia en la línea férrea de S. F. P.

Dirigiense a esta población don Pedro Alvarez, su esposa doña Paulina Carbajosa y tres hijos de ambos, y entre las estaciones de Bogajo y Villavieja, una de las portezuelas del carruaje se abrió y cayeron a la vía dos de los niños, de 5 años de edad uno y de 27 meses el otro.

Cuando paró el tren y se recogió a las criaturas, se vio que éstas solo habían sufrido pequeñas contusiones.

Suyo afectísimo,

Sección de mercados

(De nuestro corresponsal)

- Cantalapiedra 28.
- Trigo, a 55 reales las 94 libras.
- Centeno, de 45 a 46 las 92 libras.
- Cebada, de 37 a 38 la fanega.
- Algarobas, de 45 a 46.
- Han entrado 700 fanegas de trigo y 50 de cebada.
- Harina de 1.ª, a 19 1/2 reales arroba.
- Idem de 2.ª, a 19.
- Idem de 3.ª, a 18.
- Compras, flojas; tiempo, bueno; aspecto de los campos, superior.

INSTITUCION BENEFICA Los Hijos del Trabajo

SUBSCRIPCIÓN voluntaria y en concepto de préstamo gratuito que abre referida institución, en acciones de 25 pesetas para el pago de la finca que recientemente ha adquirido, entre los socios de número protectores y personas que simpatizan con la idea, cuyas acciones serán amortizadas anualmente y de las cuales responderá la finca, que será hipotecada a nombre de los accionistas.

| NOMBRES DE LOS ACCIONISTAS | Acciones | Pesetas |
|----------------------------|----------|---------|
| Suma anterior | 226 | 5.650 |
| Don Luis Domínguez | 1 | 25 |
| Manuel Peralta | 2 | 50 |
| Sres. Mirat é Hijo | 4 | 100 |
| Don Luciano Esteban Polo | 1 | 25 |
| Manuel Mirat | 2 | 50 |
| Serafin Martín | 2 | 50 |
| Epifanio Hernández | 1 | 25 |
| Antonio Hernández | 1 | 25 |
| Totales | 240 | 6.000 |

BOLETIN DEL DIA

El tiempo

Temperaturas tomadas en la mañana del día de ayer

| | |
|----------------------|------|
| Máxima al sol | 33'4 |
| Idem a la sombra | 26'0 |
| Mínima | 8'2 |
| Dirección del viento | N O. |

Cultos para mañana

Se reza de San Fernando III, Rey de España, con rito doble.
Rogativas a la iglesia de San Marcos.
Catedral.—Desde las siete misas en la capilla de San Antouio.

Los que nacen y los que mueren

Nacimientos
Gregorio Salvador.
Fuenciones
Enrique Pont Pardo y María Sánchez González.

De la Audiencia

SEÑALAMIENTOS

Día 29.—Sección primera
Con intervención del Jurado, conocerá esta sección de la causa instruida en el Juzgado de Ledesma, por el delito de homicidio, frustrado, contra Angel Benito Bueno y dos más.

En ella es ponente el señor Buján, acusador particular el señor García Revillo, defensores los señores Albuquerque y Mata y procuradores los señores Castro, Polo y Sánchez, Gómez respectivamente.

Día 30
Ante el Tribunal del Jurado, se verán en referido día en esta Sección dos causas precedentes del Juzgado de Ledesma, sobre robo y violación. La primera contra Andrés Carnicero Mata, en la que es ponente el señor Buján, abogado el señor Sánchez González y procurador el señor López Blanco; y la segunda contra Faucundo Gómez y dos más, siendo ponente el señor Lasiote, abogado el señor Mata y procurador el señor Rodríguez.

Día 29.—Sección segunda
Causa ante el Tribunal de Derecho, procedente del Juzgado de Seguros, sobre hurto, contra Antonio Aparicio y seis más.
Ponente el señor Casas, abogados los señores Salamanca y Castro y procuradores, los señores Sánchez Gómez y Nieto.

Día 30
Conocerá el Tribunal de Derecho de la causa seguida en el Juzgado de Béjar, por hurto, contra José Rodríguez Sánchez.
Ponente el señor Casas, abogado el señor Cáceres y procurador el señor López Rosen di.

Plaza de Toros

El jueves 1.º de Junio, festividad de la Ascensión, tendrá lugar en nuestro circo tauarino, una corrida de cuatro novillos-toros uterros, de la acreditada ganadería de don Pascual Campo, vecino de Fuentelante, por las cuadrillas siguientes:

Espadas.—Ramón Tarodo (Alameño) y Juan Castro (Niño Gines).
Banderilleros.—Tomás Noguera (Noguerritas), Antonio Campos (Chafín), Eduardo Peñalva (Perdigón) y Manuel Sales (Curiro).

Puntillero.—Antonio Campos (Chafín).
El diestro (Alameño) pondrá banderillas en silla, y el banderillero (Perdigón) dará el salto de la garrocha, si alguno de los toros reuniese condiciones para ello.

Además se capearán tres bravos novillos y una vaca brava, por los aficionados que gusten bajar al redondel, excepto ancianos y niños.

Una banda de música amenizará el espectáculo.
La corrida dará principio a las cuatro y media en punto.
Precios.—Balcónillos de primer piso de

sombra, 1'15 pesetas; entrada general, sin distinción de sol y sombra, 75 céntimos; medias entradas para niños mayores de cinco años, 40 céntimos, y para menores de esta edad, 20 céntimos.

EL EMPRESTITO EN MADRID

(Por telégrafo).

Urgente.—Madrid (10'15 m.)

Subasta del empréstito sin postores. Declaróse desierta. Salamanca abandonada.

Benjamín Barrera.

Crónica local y provincial

Hoy se verificará la subasta del empréstito municipal, sobre la que circulan buenas impresiones.

En el artículo que dedicamos a este asunto el martes aparece el error de tomar como nominal el importe efectivo del empréstito, error que el buen juicio del lector habrá subsanado y que en nada altera los razonamientos y conclusiones deducidas por el autor de aquel trabajo, nuestro querido amigo señor Barrera.

Podemos asegurar, según las listas de las diferentes clases de las enseñanzas de la Escuela de N. y B. A. de San Eloy, que la señorita doña María del Carmen Barinaga Mata, que mediante oposición ha obtenido, por unanimidad, el premio *Britón* en la enseñanza de piano, ha sido en el último curso discípula del profesor don Lucas Prieto Rivero.

¡A LOS FUMADORES!

¿Queréis disfrutar de salud, y tener buena la garganta? Fumad del higienico é incomparable papel "JEAN ESPAÑOL", de Francisco Roger.

De venta en el Estanco núm. 1, de don Juan Meca (Plaza Mayor); en los puestos de periódicos del café Pasaje, café Castilla, café Suizo y kiosco de Barazal.

Al por mayor, haciéndose grandes descuentos, en la calle de Ramos del Manzano, 42, (impresita de Núñez).

El precio es el de 15 céntimos librito.

Todas las personas que padezcan hernias (*quebraduras*) y quieran curarse deben visitar al ortopédico especialista que llegará a Salamanca el día 12 de Junio.

Dicho ortopédico, después de estudiar los maravillosos adelantos de la ortopedia en las Clínicas de París y Berlín, puede asegurar a los enfermos el completo alivio y la curación de sus padecimientos. Véase el anuncio en 4.ª plana.

En la mañana de ayer fueron conducidos al cementerio los restos de doña Clementina Ibero Soteras, hermana de la conocida modista y profesora en corte, doña María Ibero, a quien como a la demás familia de la finada enviamos nuestro pésame.

Con destino a la biblioteca de "Los Hijos del Trabajo", ha donado don Antonio Alfonso López de las Mozas, una hermosa obra de Mecánica, de gran utilidad para las clases que a la sociedad pertenecen.

VENTA DE CASA.—Se vende la señalada con el número 34 de la calle de Zamora.

Consta de planta baja, principal, espaciosos corrales, jardín, hermosa huerta, cocheras, cuadras y paneras.

En la misma informarán. 5—a—5

Unos cincuenta jóvenes de buen humor y sangre torera, se reunieron ayer tarde en la Plaza de Toros, dispuestos a demostrar sus relevantes condiciones para el arte de Montes y para la gastronomía.

Después de dar cuenta de un succulento almuerzo, en el que Marcelino Chapado hizo primores de cocinera se capearon ocho becerras bravas y de muchos piés.

Como es natural en estas encerronas, abundaron en el ruedo los *Tancredos*, caballeros en sillas, rejoneadores y diestros improvisados.

Los revolcones estuvieron a la orden del día, y los achuchones y varetazos menudearon, aunque afortunadamente sin tener que registrar más que alguna que otra indigestión.

El buen humor y la alegría no faltaron un solo instante entre los comensales-toreros.

Quien usa el *Ferro-Quina-Bisleri*, come con apetito.

Para Toledo salió anoche acompañado de su distinguida familia, el electo magistrado de aquella Audiencia don Mariano Pascual y Español.

Alta novedad

ABANICO PERFUMADO MIGNON
J. Asiain, Plaza Mayor
Gran surtido de Abanicos y Sombrillas en todos los precios.

Se reciben encargos para la composición de abanicos de todas clases. Se piden países.

Ama de cría.—Leche fresca y primiza, para criar en el pueblo de Forfoleda. Darán razón el mismo Isaac Ramos. 2—1

Ha llegado a Peñaranda don Eduardo Ufer, capitán de artillería de la Escuela práctica de tiro, con el objeto de inspeccionar los locales donde se instalarán las tropas y el ganado durante su estancia en referida villa.

Nuestro querido amigo, el distinguido teniente de la Armada, don Ramón Bullón Fernández, ha publicado un interesante folleto en el que trata de la "Indebida aplicación de la Ley de Alcoholes en la Sierra de Francia (partido de Sequeros)".

El señor Bullón Fernández, demuestra su gran conocimiento en la materia de que se ocupa en dicho folleto, que forma un libro de 32 páginas, esmeradamente impreso en los talleres de don Francisco Núñez, Ramos del Manzano, 42, Salamanca.

El *Ferro-Quina-Bisleri* devuelve las fuerzas a los convalecientes.

Hemos visto un B. L. M. y carta que el Ministro de Obras públicas dirige al marqués de Ivanrey en los que dice que tiene dadas las órdenes oportunas para que inmediatamente den principio los trabajos del camino vecinal entre Peñaranda y Cantalapiedra.

Dichos documentos le fueron entregados por el señor marqués, que hace pocos días estuvo en referida villa, al señor Alcalde, nuestro particular amigo, don Hipólito Montero.

Celebramos que nuestros representantes se tomen interés en los asuntos tan importantes como éste para el distrito, y esperamos que continúen las gestiones para la pronta terminación del ferrocarril de Peñaranda a Avila y de la carretera de Cañizal a Piedrahita.

Se arreglan toda clase de mantillas de encaje a precios muy económicos. Plazuela del Corriño, número 26, 2.º.—Restaurant. 4—2

Como ya dijimos, en la mañana del sábado salió para Valladolid nuestro querido amigo el exfiscal de esta Audiencia y Presidente electo de la de Segovia, don Antonio Medina Carrascal.

Acudieron a despedirle a la estación, muchos de sus amigos, entre los que recordamos al señor Alcalde y casi todos los concejales del Ayuntamiento, los magistrados señores Casas y Español, (habiendo enviado los demás y el presidente de la Audiencia, cartas de despedida ya que por estar celebrando juicios no podían ir a aquella hora, todo el personal libre de la Secretaría y vicesecretaría de la Audiencia el Juez de instrucción, señor Carrera; el teniente fiscal, don Juan Moreno; abogado fiscal señor Barinaga, y sustitutos señores Manzano, Marcos y Real; el coronel del regimiento de Albuera, el presidente de la Diputación provincial señor González Domingo comandante de la guardia civil, los señores Sánchez de la Peña, Reymundo, Bedmar Larraz, Cuesta (don Torcuato), Concha Alcalde, Hoyos (don Federico), Tapia, Pascua, Corona, Blanco, Mancebo, Núñez (don Francisco), en representación de la Cámara de Comercio, Hernández Sanz (don Guillermo), Vicente (don Amador), Salamanca, Fradejas, Muñoz (don Manuel), Núñez (director de EL ADELANTO), Lomba (por el *Noticiero*) y otros muchísimos que no recordamos.

Al arrancar el tren el señor Medina dió un viva a Salamanca, que fué contestado con otro al Presidente de la Audiencia de Segovia.

Acompañaron hasta Medina al señor Fiscal el Gobernador civil señor Guzmán, y don José Caraffa.

Mucha salud y prosperidades deseamos a nuestro querido amigo con el cual irán siempre nuestros afectos.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa *Nocera-Umo*, se combate la obesidad.

El sábado por la tarde regresaron a ésta de Traguntina en el automóvil de don Carlos Luna, éste y don Adolfo Núñez.

Con motivo de la próxima feria se celebrará en la ciudad de Plasencia (Cáceres) una gran corrida de toros el día 9 de Junio, lidiándose reses de la acreditada ganadería de don Filiberto Mira, por los aplaudidos y valientes diestros Enrique Vargas *Miñuto* y Antonio Montes, y para lo cual ha establecido servicios especiales, a precios económicos la compañía de ferrocarriles de M. C. P. y Oeste de España.

¿Tenéis carifto a vuestra salud? Tomad el *Ferro-Quina-Bisleri*.

Acompañado de su señora, ha salido para sus posesiones de Encinas de Abajo don Emigdio de la Riva.

En la iglesia de Sancti-Spiritus se ha instalado la luz eléctrica.

La Sociedad de Dependientes de Comercio celebró junta general el pasado sábado, tomando entre otros acuerdos el de inaugurar una serie de conferencias instructivas los domingos por la mañana.

SOLUCION BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencias, debilidad general, postración nerviosa, neuroste...

Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigástrico; cura el 98 por 100 de enfermos del estómago e intestinos...

ca, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; la CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva...

medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños...

Francisco Nuñez, Imprenta, Librería y Objetos de Escritorio. RUA 25 Y RAMOS DEL MANZANO 42. Modelación completa para Ayuntamientos y Juzgados...

Quebrados, — Hernias, — Leed. Llegará a Salamanca y estará los días 12, 13 y 14 de Junio, el Ortopédico especialista de Madrid...

Ateneo Salmantino. Colegio de Niños de D. Manuel Durán. Este Colegio, el más antiguo de esta capital y su provincia...

Santiago y Maeso. GRAN — FABRICA — DE — JABONES. Paseo de la Estación, 5. — Salamanca. Tal ha sido el éxito alcanzado por los jabones que produce esta fábrica...

Gran Comercio del Precio Fijo. Sebastián Rodríguez y Compañía. Participamos a nuestra clientela que ya hemos recibido extensas colecciones de toda clase de tejidos...

Manuel Cárdenas — Sillero y Guarnicionero. SALAMANCA. Monturas y bridas de todas clases y formas. Bóvedas, espuelas, estribos, fustas y látigos...

CURA P. IMAVERAL DE LA SANGRE. FERRO QUIN A BISLERI. El que suscribe, Catedrático de esta Facultad de Medicina y Académico de la Real Academia de Medicina y Cirugía...

Camisería y Sastrería. Trajes á la medida desde 30 pesetas en adelante. Paños y sus similares; artículos de viaje, armas y efectos de caza.

Premios en varias exposiciones. — Casa fundada en 1775. Especialidad en guarniciones hechas para toda clase de arrujes, troncos y limoneras de todas clases y precios.

LICEO ESCOLAR. Director: DON PEDRO GONZALEZ GARCIA, Doctor en Filosofía y Letras y Abogado, Plazuela de los Bandos, número 5, Salamanca.

GAL Petróleo GAL. Lo MEJOR PARA EL PELO. Prudencio Santos Benito. P. Mayor, 18. — Salamanca.

TESORO. Lo constituye, y muy valioso para los que padecen terciano; y demás formas de paludismo, el específico SIN RIVAL de E. Mora.

FUNERARIA de M. RODRIGUEZ. 28, PLAZA DEL CORRILLO, 28. La casa más antigua de Salamanca. Este establecimiento acaba de recibir un gran surtido en elegantes y suntuosas coronas fúnebres...

PIANOS Y ARMONIUMS de las más acreditadas marcas Nacionales y Extranjeras. Violines franceses, mandolinas napolitanas y toda clase de accesorios para los mismos. Gran surtido de musiqueros, sillas, taburetes, cubre-teclados...

THE PACIFIC THEAM NAVIGATION COMPANY. VAPORES CORREOS INGLESES. Billetes de pasaje y flete de mercancías a Pernambuco, Baha, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Valparaiso, Molendo e Callao...

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL. Compañía de seguros reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 41 años de existencia.

REMEMBRANZAS CERVANTINAS

Cervantes.-Ponce de León.-Bona

Uno de los puntos más controvertidos de la andariaga y accidental vida de Cervantes es el que se refiere al lugar donde hizo sus estudios

Aunque nacido Cervantes en Alcalá de Henares, parece demostrado, por las serias investigaciones de don Manuel de Lardizábal (cuyo nombre figura en el Catálogo de autoridades de la lengua, de la Academia Española), que nunca fué discípulo de la Universidad complutense, como asimismo consta que el famoso humanista y presbítero don Juan López de Hoyos, único maestro de Cervantes, citado por sus biógrafos, no fué tampoco catedrático de aquella Universidad ni figuró en el Claustro de la de Salamanca.

No menos problemático resulta que el autor del Quijote cursase estudios en la renombrada Universidad de Salamanca, si bien afirma Navarrete en su Vida de Cervantes, que éste residió en aquella ciudad veintidós años. Madoz, en su conocido Diccionario, incluye á Cervantes entre los varones eminentes que han salido de las aulas salmantinas.

Lo que está fuera de toda duda es que Cervantes, aunque no estudiase en la Universidad, conocía perfectamente á Salamanca y sentía por esta ciudad cariñosas aficiones.

La cueva de Salamanca se titula uno de sus famosas entremeses, que tiene marcado sabor local. Una de sus novelas ejemplares, La tía fingida, cuya acción se desenvuelve en Salamanca, pinta las costumbres de la vida estudiantil de aquellos tiempos con tan propios colores, que sólo á testigo presencial le es dado ejecutar aquel cuadro, que más bien parece exacta fotografía.

En su donosísima novela El licenciado Vidriera dice de Salamanca que enhechiza la voluntad de volver á ella á todos los que de la apacibilidad de su vida han gustado, y en Salamanca tienen su desenvolvimiento los principales episodios de dicha novela, que más bien parece acobada historia clásica, de sabrosa enseñanza para todos y singularmente para los médicos, que en el doliente licenciado encontrarán un tipo conocido neurasténico de nuestros días; enfermo de sí mismo, como dice Berry; enfermo imaginario, aprensivo, egotista, preocupado con su patofobia; pero no loco, como en aquellos tiempos se creía, pues en medio de las extrañas manías del personaje de Cervantes subsisten íntegras la inteligencia y la razón y vive sobre todo el buen sentido, claudicando tan sólo la voluntad, que es la verdaderamente enferma. En Medicina, como en todo, el genio de Cervantes se anticipó á su época cerca de tres siglos.

Aunque las apariencias le condenen, no pretende el autor de estas líneas intervenir ni poco ni mucho en las polémicas entabladas sobre la vida escolar del sublime autor del Quijote. Aparte de que esto resultaría pretensión ridícula después de lo mucho y bueno que en estos días se ha escrito y hablado sobre la materia, profesamos la doctrina de que Cervantes, ni fué discípulo de Alcalá ni de Salamanca, ni sujetó sus estudios á disciplinas, reglas y programas, que están reñidos con las prerrogativas del

genio. Por eso no consta que llegase á recibir ningún grado ni siquiera el de bachiller, y es cosa sabida que sus émulos le motejaban de ingenio lego, y lego significaba en aquellos tiempos no haber arrastrado hopalandas, ni pisado los claustros de las Universidades.

Mucho más modestas las pretensiones de este escritor, y ajenas á todo propósito de beligerancia, limitábase á recordar en estos días de exhibición de glorias, para que los españoles no lo olviden, que en el propio siglo de Cervantes, existió otro varón insigne, al que la Humanidad y la Ciencia deben eterna memoria é imperecedera gratitud, por haber también realizado una obra universal y redentora. Nos referimos al moje beneditino fray Pedro Ponce de León, nacido en Valladolid en 1520, muerto en el monasterio de Oña (Burgos) en 1584, primero en el mundo que educó y enseñó á hablar á los sordos mudos; y el recuerdo no puede ser tachado de inoportuno, puesto que tiene con la época y las obras de Cervantes íntima relación. Nació Cervantes en 1547 y murió en 1616, contaba treinta y siete años al fallecimiento de Ponce de León, encontrándose, por tanto, en el apogeo de su poderosa inteligencia.

No pudo pasar, y no pasó, inadvertido para el agudo ingenio de Cervantes el gran descubrimiento del humilde fraile de Oña, que hizo época en su tiempo, y al hablar en El licenciado Vidriera de la curación del héroe de su novela dice textualmente:

«Dos años ó poco más duró en esta enfermedad, porque un religioso de la Orden de San Jerónimo, que tenía gracia y ciencia particular en hacer que los mudos entendiesen y en cierta manera hablasen, y en curar locos, tomó á su cargo de curar á Vidriera, movido de caridad, y le curó y sanó, y volvió á su primer juicio, entendimiento y discurso; y así como lo vió sano, le vistió como á letrado é hizo volver á la Corte, adonde, con dar tantas muestras de cuerdo como las había dado de loco, podía usar su oficio y hacerse famoso por él.»

Cierto es que Cervantes habla de un religioso Jerónimo y Ponce era beneditino, y cierto también que le atribuye gracia especial para curar locos, de la cual no dicen nada los biógrafos de Ponce, si bien indican que tenía grandes aficiones á herborizar y recolectar plantas medicinales; pero no hay que olvidar que Cervantes escribía una novela y no una historia, y que al atribuirle la curación de la locura de Vidriera al propio inventor de la curación de los mudos, tenía entonces por hecho sobre natural y maravilloso, significaba con ello el gran valor que concedía al descubrimiento de Ponce, paragonando su mérito con el que, á su juicio, suponía la vuelta de la razón al cerebro de los alienados. Esto aparte de que las obras de Hipócrates, primero, y las de Aristóteles, más tarde, habían consignado la imposibilidad de que los mudos hablasen y discursasen, con cuyas autorizadas opiniones fueron siempre considerados estos infelices, hasta el descubrimiento de Ponce, como aéreas imbeciles, faltos de entendimiento y sin redención posible; la mudez era en aquella época sinónimo de locura.

De la ejemplar y modesta vida de Ponce de León hay, por desgracia, escasísimos datos: existen en ella, como en la de Cervantes, grandes lagunas; lo cual demuestra la escasa importancia que dieron sus contemporáneos á las sublimes obras que cada uno en su este-

ra realizaron. Discútese también, respecto á Ponce, si residió ó no en Salamanca, y mientras unos afirman que nunca salió de Oña, es tradición en Salamanca, y así consta en una Memoria histórica de aquella Universidad, escrita por Vidal y Díaz en 1869, que pasó algún tiempo en el convento de San Vicente de aquella ciudad, perteneciente á la Orden de San Benito.

Esta hipótesis es muy admisible; la fama adquirida por Ponce de León en su especial industria debióse principalmente á la calidad de sus primeros discípulos, que fueron tres hermanos sordos mudos, dos varones y una hembra, hermanos, á su vez, del condestable de Castilla y de la condesa de Monterrey; uno de estos discípulos, don Pedro de Tovar y Enriquez pasaba en Salamanca algunas temporadas en el histórico palacio de Monterrey, al lado de su hermana la condesa, según afirma don Baltasar de Zúñiga, y nada de extraño tendría que en alguno de estos viajes acompañara el preceptor á discípulos de tan elevada alcurnia y que trabase relación con Cervantes; de ser esto así, tuvo que suceder antes de 1571, en cuyo año murió, á los veinte de edad, don Pedro de Tovar, el discípulo más aventajado de Ponce, y de cuyos adelantos cuentan maravillas del maestro autoridades de tanta calidad como el Divino Vallés, Ambrosio de Morales, fray Juan de Castañeda, el licenciado Lasso y otras citadas en su Teatro Crítico por el padre Feijóo.

Pero aún dado caso de que el beneditino Ponce no estuviese nunca en Salamanca con su discípulo, se comprenden perfectamente cuánto llamaría la atención de aquella ciudad y del cuerpo escolar y cuán comentado sería el hecho de oír hablar á un mudo, en cierta manera, como dice Cervantes, como los hombres muy tartamudos, según afirma Zúñiga, y oírle hablar en tres idiomas y de cosas muy eruditas. Es muy de presumir, por tanto, que fuese en Salamanca, bien por trato directo con Ponce de León, bien por la pública fama del suceso, donde Cervantes concibió la idea de atribuir la curación de la locura de Vidriera á un fraile que tenía gracia y ciencia particular para hacer hablar á los mudos.

Cabe también la posibilidad, aunque no tan admisible, de que efectivamente existiese en Salamanca, como Cervantes dice, un religioso de la Orden de San Jerónimo que no fuese Ponce, dedicado á la educación de sordos mudos; pero apenas se concibe en este caso que ocurriendo el hecho en ciudad tan importante y erudita como Salamanca en tonces era, no haya escritor alguno que lo consignase. Lo lógico es creer que Cervantes se refirió á Ponce, fallecido, como queda dicho, en 1584; las novelas ejemplares de Cervantes, entre las que se encuentra El licenciado Vidriera, están dedicadas por el autor al conde de Lemos en 13 de Julio de 1613. Consignamos estas fechas para que los eruditos investiguen y resuelvan el caso. Para nuestro objeto basta hacer constar que á fines del siglo XVI y en los comienzos del XVII, se hablaba ya como de cosa corriente de la redención de los infelices sordo-mudo.

Pocos años después que el Quijote, ó sea el 1620, se publicó en Madrid otra joya literaria, admirable por sus condiciones tipográficas, sublime por su finalidad y doctrina. Titúlase este libro

Reducción de las letras y arte para enseñar á hablar los mudos, con otros tratados tocantes á la Lengua griega y cifras; su autor, según reza la portada, era Juan Pablo Bonet, barletservant de Su Majestad, entretenido cerca de la persona del Capitán general de la artillería de España y secretario del condestable de Castilla; está dedicada á S. M. el Rey don Felipe III. Fué impreso este trabajo por Francisco Abarca de Angulo, y consta de 308 páginas en cuarto.

Este extraordinario libro, del cual ha hecho una hermosa y fidelísima reproducción tipográfica, en 1882, la imprenta del Colegio Nacional de sordos mudos y de ciegos, de esta Corte, fué el primero publicado en el mundo sobre el arte de enseñar á hablar á los sordos mudos, pudiéndose afirmar que encierra hoy la misma novedad é importancia que en la fecha remota de su publicación.

En su género ha adquirido tanta celebridad como el Quijote, pues ha sido traducido á seis idiomas y es citado con estimación y respeto por todos los traductores nacionales y extranjeros que se ocupan del interesante asunto á que la obra se refiere.

No es estetista, ni es ocasión tampoco, para resucitar disensiones surgidas en los tiempos del padre Feijóo sobre la paternidad de la obra de Bonet; estamos haciendo balance de nuestras glorias, y nadie nos disputará el origen genuinamente español del libro de Bonet, como no nos disputa hoy tampoco nadie la gloria de haber sido un español, el venerable fray Pedro Ponce de León, el inventor de la enseñanza de los sordos mudos.

El mejor elogio de la obra de Bonet está hecho por Lope de Vega Carpio en una poesía, verdaderamente admirable, dedicada al autor, y que se publica en las primeras páginas del libro, resumiendo en ella cuanto pueda decirse sobre el gran invento de nuestro benedictino.

Próximo á celebrarse en esta Corte, bajo los auspicios del Gobierno, un Congreso nacional consagrado al estudio de las cuestiones referentes á la educación y enseñanza de los niños anormales en general, y especialmente en lo que se refiere á los sordos mudos y á los ciegos, allí habrá ocasión de dilucidar puntos oscuros y de demostrar si somos ó no dignos del hermoso legado de Ponce y de Bonet.

España está más obligada que ninguna otra nación á velar por el prestigio y el lustre de la enseñanza de los infelices sordos mudos, puesto que aquí tuvo su cuna esta especial pedagogía y españoles fueron Ponce y Bonet, inventor el uno del procedimiento educativo y autor el otro de la primera obra que se escribió para realizarle con fruto.

Cervantes, Ponce y Bonet resultarán siempre, por sus respectivas obras, tres glorias españolas de eterno renombre.

DOCTOR E. BEJARANO, camarero regio del Colegio de Sordos-mudos y de Ciegos

Se venden dos casas en un mismo corral, en el pueblo de Carbajosa la Sagrada, Plaza Mayor, número 1, una de ellas, con dos paneras, un comedero y pajar, se puede dividir en porciones. En el figón del Peso, Salamanca, darán razón. 8-5

Bodegas premiadas de los cosecheros CHAMORRO E HIJO, de Fuentelapeña.—Depósito y venta, Serranos, 10 y Rua, 23.—Botella ordinaria de vino común, 30 céntimos; idem de primera, 40 céntimos; el medio litro común, 20 céntimos; idem de primera, 25 céntimos.

Jacinto Niño 46, Plaza Mayor, 46.—Gran depósito de corsets, forma francesa.—En esta casa, primera en este artículo, encontrará el público cuantas novedades y creaciones de modelos, conforme á las últimas modas de París, desde el precio más modesto hasta el más lujoso.—Se encarga también de servir corsets á medida con perfección y teonomía de precios.

Traslado.—La Academia de bordados, que tan acertadamente dirige la señorita Isidora de la Hoz, se ha trasladado de la calle de Caldereros á la Barriada de Mirat (afueras de Toro) calle 2.ª número 2, lo que participa gustosa á su numerosa clientela.

Sigue ocupándose en el extenso ramo de labores y dando lecciones, lo mismo de bordado á mano, como á máquina, pintura, etc.

Primeros premios en varias exposiciones.

Venta.—Se venden de 800 á 1.000 cuarterones en la dehesa de Revilla de Cantalpiño, propiedad de la señora doña Jesusa Gómez de Liño, de Peñaranda de Bracamonte. Los que deseen su adquisición, pueden entenderse con la propietaria ó con el encargado de dicha dehesa, Casto Gutiérrez.

Se arriendan los pastos de la dehesa de Aldeanueva de Toro, hasta el 31 de Julio del presente año; para antecedentes, diríjase á don Mariano Sáez, en esta ciudad, calle del Doctor Riesgo, número 102.

SE VENDE maderas, en condiciones económicas, de alamo, chopo y nogrillo, en la alameda del SOTO, junto á Tejares. Diríjase á don José García, Azafrañal, 13, Salamanca.

Venta de casa.—Se hace de la que habita en la calle de Cañal, por el precio de 11.000 reales.—Darán razón en la calle de Toro, número 5, Dámaso Cabezas.

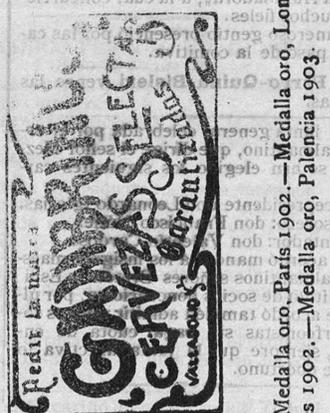
Se venden las casas señaladas con los números 4 y 6 de la calle de Arriba.—Condiciones de venta, plaza de San Juan de Barbalos, núm. 9.

Papeles pintados.—Gran surtido.—Más de 500 clases á precios muy económicos y gustos variados.—Se envían muestrarios, dirigiéndose á don Bibiano Sánchez, en Peñaranda de Bracamonte. 12-3-8-7

Almacén de maderas de J. García de Piedrahíta, frente á Calatrava y Sacurral en el Arrabal del Puente, Salamanca.—Vendo con tanta economía como el que más, en todas las clases, así como en materiales de construcción; tengo cal hidráulica con la exclusiva, de la mejor marca de España, que cedo seco de 70 kilos á 4'50 pesetas; por vagones ó partidas de 50 sacos, hago descuentos.

El almacén de carbones minerales y anticácidos de Maraino Muñoz, sito hasta hoy en la Calzada de Toro de esta ciudad, se ha trasladado á la Avenida de Vigo, frente á los hoteles del señor Mirat, donde seguirá dedicándose á la venta de los carbones antes citados, en clases superiores, precios económicos y servicio á domicilio. Igual seguirá la venta de vagones completos, á la estación que se indique, á precios igual es que las minas.

Venta.—El día 15 de Junio próximo se venderá en pública subasta, que tendrá lugar á las doce, en la Notaría de Doctor Prada, calle la Rúa, núm. 61, una dehesa de 204 hectáreas poco más ó menos, situada en el partido judicial de Ledesma.—Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Notaría todos los días no festivos de diez á dos.



Medalla oro, París 1902.—Medalla oro, Londres 1902.—Medalla oro, Palencia 1903.

Y maese Eudo, metiendo rápidamente la mano derecha en su jubón abierto, sacó, con un movimiento brusco y violento, un puñal de hoja afilada y corta que blandió, arrojándose hacia la víctima.

Pero el brazo de Van Helmont, deteniéndole al pasar, le impidió llegar á la que quería herir.

—Tu mano es muy débil para darla muerte, dijo con sonrisa irónica, y entre tú y esa joven se levantarán dos brazos para defenderla. El mío primero, luego el de tu hijo.

—¡El de mi hijo! exclamó maese Eudo.

—¡Mirál añadido Van Helmont, obligando al viejo á volverse.

En efecto, Reynold con un movimiento brusco, se había arrojado entre la joven y su padre.

—Reynold ama á esa niña, prosiguió Van Helmont, y este amor, que yo conocía, será una salvaguardia suficiente contra tus tentativas.

—¿Reynold ama á esa mujer? repitió estupefacto maese Eudo.

—Pregúntale si la dejará matar.

El joven no contestó, pero su brillante mirada habló claramente por él.

Van Helmont cruzó sus brazos sobre el pecho.

—Me crees, pues, bastante loco, bastante necio, dijo lentamente, para venir á ponerme entre tus garras. Después de cerca de veinte años que trabajamos juntos, de berías conocerme mejor. Sí, he venido con la firme intención de subyugar hoy bajo mi poder, y para ello había tomado mis precauciones. Esta mujer ha sabido encender en el pecho de Reynold una pasión violenta que aho-

ra no podría negar, aunque lo intentase. Este amor me responde de la vida de esa mujer y me coloca á mí al abrigo de toda tentativa de violencia, pues tengo en mis manos la existencia de la que Reynold ama.

—¿Tú? exclamó el joven con incredulidad.

—¡Oh! repuso Van Helmont, la ciencia te ha conducido al escepticismo absoluto, lo sé, y no crees sino lo que ves. ¡Mira; pues!

Y hablando así, el singular personaje abrió la mano izquierda, que había tenido constantemente cerrada desde su entrada en el aposento, y enseñó un glóbulo de vidrio de pequeñas dimensiones, lleno hasta los dos tercios de un líquido incoloro.

—El menor choque, continuó, tú lo comprendes, bastaría para romper este glóbulo. El licor que contiene es un veneno tan sutil, tan violento, que mata instantáneamente por su simple emanación. Interroga á tu padre: lo hemos compuesto juntos. Antes que hayas dado un paso hacia mí, habré arrojado este glóbulo á esa joven, que quedará muerta sin que hayas tenido tiempo para levantar tu brazo contra mi pecho. Ya lo ves, pues la vida de la que amas está en mis manos.

del latrocinio, fué el que adoptó para exparcir por todas partes la ruina y la muerte.

El de los Bernac, que has sabido usurpar, le ponía al abrigo de toda sospecha y le permitía vivir en una esfera elevada, entregándose á los placeres y á la ostentación de una posición brillante!

¡El oro adquirido violentamente por el bandido, era locamente gastado por un conde de Bernac!

¡Oh! todo estaba admirablemente combinado, La Chesnaye, y era bien digno de tu genio infernal.

El viejo sabio y el noble conde desvanecían toda sospecha. Triunfabas, te creías al abrigo de todos los peligros, ignorado de todos; pero olvidabas el ojo de Dios abierto sobre sus más ínfimas criaturas, olvidabas su poderosa mano que, tarde ó temprano, debía descargar sobre tí el golpe fatal!

¡Ahora esta mano te ha colocado en la mía, y mis dedos no te dejarán; la hora del castigo empieza á sonar! ¡Oh! ¡quiero devolverte tortura moral por tortura física! ¡quiero que sepas que un castigo inevitable está sobre tu cabeza!

¡El verdadero hijo de Bernac existe aún! ¡El hombre á quien lo confiaste en otro tiempo no lo mató; diólo á un marino que lo vendió á un mercader de esclavos!

Ahora, el joven conde, encontrado gracias á mis cuidados, está en París, y será preciso devolverle su nombre, sus títulos y sus bienes.

¿Comprendes, La Chesnaye?

¡Oh! ¡hace un año, sin que nadie ni aún yo mismo sospecharas mi presencia, que yo te espiaba, yo penetraba tus secretos!

Esta proposición fué presentada hace unos días por varios socios.

También se hizo el reparto de unos libritos sobre "El prorrato de facturas", originales del excocido don Manuel Bayón, el cual, los donó a la Sociedad como recuerdo, por haber tenido que ausentarse de Salamanca.

Son muchos los estudiantes libres que han llegado ya a nuestra ciudad con motivo de los próximos exámenes de enseñanza no oficial.

Importante.—Continúa la liquidación de todas las existencias del almacén de maderas de los señores A. Pérez y Romero, haciendo grandes rebajas en los precios, y especialmente en los de la viguería y machonaje.

Afuera de San Pablo, (exconvento del Carmen). 15—10

Ayer mañana fué conducido al cementerio el cadáver del infortunado joven don Antonio Somoza, abogado de este Colegio de cuyo fallecimiento dimos cuenta a nuestros lectores.

En la Iglesia y Puerta de San Bernardo, vimos con tan triste motivo numerosas y significadas personalidades de esta localidad que, acompañando los restos del señor Somoza, testimoniaban el afecto que a él y a su respetable familia se le tienen entre nosotros.

Presidían el duelo los señores don Avejino García Sanz, don Isidro Bellido, don Torcuato Cuesta, don Rafael Cuesta, don Pedro Marcos Merino, don Ramón Esteban, don Nicolás del Teso, don Hipólito Rodríguez Pinilla y el señor Arenzana.

"Al Modelo de París"
Preciosos Modelos de Sombreros para señoras y niñas recibidos ayer.

Grandes talleres de vestidos y abrigos montados al estilo de París.

Especialidad en la confección de trajes hechura sastre.

Se reforman los sombreros usados y se copian los Modelos, dejándolos para vestir.

"AL MODELO DE PARIS,"
Plaza Mayor, 38

Ha sido nombrado inspector jefe de vigilancia de Ceuta, nuestro querido amigo don Agapito Fernández.

Séale enhorabuena.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta a nuestro particular amigo don Ramón C. Villafranca, hermano político del concejal de este Ayuntamiento, señor Martín Conde.

Se traspasa el comercio de Ultramarinos de la calle de San Pablo, números 21 y 23, en muy buenas condiciones y con muy buena parroquia; es un buen negocio para quien lo tome. Para tratar con su dueño Santiago Brusi.

En la plaza de Anaya promovió anoche un regular escándalo un sujeto que se hallaba en completo estado de embriaguez.

Ayer tarde se verificó la procesión de "María Auxiliadora", a la cual concurrieron muchos fieles.

Numeroso gentío presenció por las calles el paso de la comitiva.

El **Ferro-Quina-Bisleri** vence las anemias.

En junta general celebrada por el orfeón salmantino, que dirige el señor Mezquita, se han elegido los siguientes cargos:

Vicepresidente don Leonardo Iglesias. Tesorero: don Francisco Núñez. Contador: don Valentín Cardoso.

Se acordó mandar a los insignes maestros salmantinos señores Bretón y Espino el título de socios honorarios y, por último, se acordó también admitir nuevos socios orfeonistas sin pagar cuota de entrada, siempre que la junta directiva lo estime oportuno.

La función anunciada para anoche en el Liceo, fué suspendida.

En Alaraz, ha fallecido don Timoteo Albarrán Albarrán.

A su afligida esposa y demás familia, enviamos nuestro pésame.

Ayer llegaron a ésta nueve excursionistas alemanes, que se hospedan en el Hotel del Comercio.

Se encuentra en ésta, la distinguida familia del señor Gobernador civil.

El diputado a Cortes por la capital, don Juan Sánchez del Campo, ha hecho un donativo de 25 pesetas a la institución "Los Hijos del Trabajo."

El agua mineral de mesa **Nocera-Umbra** es refrescante, digestiva y gaseosa.

UN ACCIDENTE

Nuestro querido amigo el conocido industrial y abogado don Juan Muñoz de Partearroyo, tuvo la desgracia, el sábado pasado, de cogerse dos dedos de la mano derecha con una máquina de lámina, en su fábrica de cortidos.

Las heridas sufridas por el señor Partearroyo son de cuidado, y lo habrían sido de mucho más de no haber tenido la serenidad suficiente para retirar la mano, dejando en la plancha laminadora, parte de los dos dedos que le habían cogido.

En la Casa de Socorro fué cuidadosamente asistido por el médico de guardia señor Rivero.

Deploramos el percance y celebraremos que el herido se restablezca pronto.

BIBLIOGRAFIA

Léxico de Cervantes, por don José Manuel Benedicto, con una carta prólogo don de Joaquín Dicenta. Madrid, imprenta de los Hijos M. G. Hernández.

En un folleto esmeradamente editado, el señor Benedicto ha tenido el buen acuerdo de reunir, explicando su acepción corriente, el significado de unos quinientos vocablos, anticuados y hoy de poco uso, empleados en la obra inmortal de Cervantes: *El Quijote*.

Como todo cuanto tienda a que el libro genial del primer escritor español, se vulgarece, es tarea digna de aplauso, y el *Léxico* del señor Benedicto está hecho con indudable acierto, revelador de refinado espíritu literario, nosotros le felicitamos y recomendamos a los cervantinos la adquisición de repetido folleto.

TELEGRAMAS

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL ADELANTO")

Choque de automóviles
Madrid 29.—En el sitio denominado "Las Rocas", de la carretera de la Coruña, un automóvil chocó con otro que estaban recomponiendo algunos ingenieros militares.

Un sargento de ingenieros, llamado Benito Fontecha, fué gravemente herido, resultando illesos siete, por milagro. Ambos vehículos quedaron destrozados.

Toros
Madrid 29.—Con ganado de Castellón celebróse ayer la séptima corrida de

abono, toreando *Quinito, Machaquito* y *Lagartijillo chico*.

Los bichos cumplieron y de los matadores quedó bien *Machaquito* en uno. En el otro que mató no pasó de regular. *Quinito* mediano y *Lagartijillo* regular.

Cogida grave
Madrid 29.—Al intentar pasear al quinto, el banderillero *Chatin* fué cogido aparatosamente, resultando con dos heridas graves en el pecho una y en el muslo izquierdo la otra.

El *«Chatin»*
Madrid 29.—El banderillero *Chatin* se ha agravado, sufriendo agudísimos dolores.

Trasladado a su domicilio, el doctor Bravo le reconoció las heridas, sin levantar el apósito.

Se cree que la cornada del pecho le interesa el pulmón y la del muslo la vejiga.

El *Chatin* ha pasado toda la noche delirando.

Créese que mañana, cuando se levante el apósito, se verá que es necesario operarle.

En honor de Cervantes
Madrid 29.—En Manila se han celebrado con gran pompa los juegos florales en honor de Cervantes.

El teatro en que se celebró la fiesta estaba brillantísimo, ocupando las localidades lo más escogido de la sociedad española.

En la mayoría de los discursos que se pronunciaron se ensalzó el nombre de Cervantes y en todos se encomió como merece el nombre de Cervantes.

Contra un presidente
Madrid 29.—Los acuerdos del presidente de la Audiencia territorial de Granada han producido verdadero descontento entre los abogados del Colegio que ven lesionados sus intereses.

El Colegio ha nombrado una comisión para que vaya a Madrid con objeto de enterar al ministro de lo que significan los acuerdos del presidente y pedir su nulidad.

Caso de no ser atendidos por el ministro se darán todos de baja en la contribución.

Los procuradores se reunirán hoy siendo muy probable que tomen los mismos acuerdos que los abogados.

Mitín de alcoholeros
Madrid 29.—En Torrijos se ha celebrado un mitín de alcoholeros que ha estado concurridísimo.

Han asistido al acto muchos delegados de todos los pueblos de la región.

Los discursos pronunciados, en que se censuró duramente al gobierno y se pidió la derogación ó la reforma de la ley de alcoholeros, fueron recibidos con el mayor entusiasmo.

Antes de terminar el mitín se constituyó el sindicato local y se acordó asistir a la próxima asamblea que se celebrará en Madrid.

La peregrinación del Pilar
Madrid 29.—Continúa la tranquilidad en Zaragoza.

Ayer salió la procesión del rosario. Los fieles aclamaron a la Virgen en todo el transito de la procesión, sin que se produjera el menor incidente.

El Obispo de Pamplona
Madrid 29.—El vecindario de Pamplona ha hecho un cariñoso recibimiento al señor Obispo á su regreso de la visita pastoral como desagravio por las ofensas que recibió en el pueblo de Mendavia.

El señor Obispo subió al púlpito pronunciando un extenso sermón en el que

censuró duramente lo ocurrido en Mendavia.

El pueblo está engalanado con colgaduras y las gentes dan incansantes vivas á la religión.

Mitín republicano
Madrid 29.—En Sevilla se ha celebrado el mitín republicano organizado por la minoría del Congreso.

En el mitín hicieron uso de la palabra los señores Moraita Ortega y Pallares. Todos los oradores atacaron duramente el gobierno por no abrir las Cortes acusándole de gobernar á espaldas del pueblo, para poder entregarse fácilmente á sus manejos.

El público que era numeroso aplaudió mucho á los oradores.

A pena capital
Madrid 29.—Por la Audiencia de Sevilla han sido sentenciados á pena capital los reos Luis Romero y José Morato autores del crimen del tabernero.

Morato que estaba muy excitado insultó al fiscal al leerle la sentencia, lo cual produjo un gran escándalo.

El señor Silvela
Madrid.—El señor Silvela continúa gravísimo.

A la una de la madrugada se retiraron á descansar los señores Maura y Azcárraga. Ambos señores así como el señor Dato quisieron acompañar al señor Silvela toda la noche pero el doctor Coranzo les dijo que no había síntomas inmediatos de muerte.

En las últimas horas se ha presentado la uremia.

El enfermo que cayó en un gran sopor se cree que no volverá á recobrar el conocimiento.

Toda la familia está velando al señor Silvela acompañada de los doctores Coranzo y Grinda.

El desenlace se cree que llegará muy pronto.
De todas partes se reciben telegramas interesándose por la salud del señor Silvela.

Los republicanos de Logroño
Madrid 29.—Los republicanos de Logroño han hecho un entusiasta recibimiento á los señores Muro y Azcárate.

Se ha celebrado el mitín de protesta contra la clausura de las cortes, asistiendo al acto más de 2.000 personas. El delegado de la autoridad tuvo que llamar al orden á los oradores en diferentes ocasiones.

La población está como en día de fiesta, bandas de música recorren las calles, en las que lucen preciosas iluminaciones.

La sociedad de autores
Madrid 29.—En la asamblea celebrada por la sociedad de autores, ha abido un tremendo barullo mostrándose todos disgustadísimos con la Junta directiva.

Fué desechado por dos votos, el voto de censura. Esto hace creer que la directiva presentará la dimisión.

El viaje del Rey

El Rey en San Sebastián
Madrid 29.—A las siete de la tarde regresó de su paseo en automóvil, recorriendo varias calles donde fué aclamado con entusiasmo por la muchedumbre.

Las casas están lujosamente engalanadas.

En el concierto que ha dado la banda municipal en el boulevard, ha habido una concurrencia tan extraordinaria

ria como en los días de la gran semana.

En muchos puntos han lucido bonitas iluminaciones durante la noche.

El verano
Madrid 29.—El Rey ha visitado varios pueblos de la provincia de Guipúzcoa. En todos ellos se han apresurado á preguntarle donde vendrá este año.

El Rey ha contestado en todas partes que vendrá en San Sebastián y que es casi seguro que presenciará las regatas internacionales que se celebrarán el 16 de Julio.

La noticia ha producido gran alegría en todos los pueblos que viven durante el verano de la vida que presta á la capital la estancia del Rey.

El tren real
Madrid 29.—Ha salido para Hendaia la máquina del tren real.

Numeroso gentío ha bajado á la estación á ver la máquina en la que se han hecho prodigios de buen gusto engalanándola con flores de los colores de las banderas francesa y española.

Además la máquina está llena de esodios hechos también de flores.

Muchas gentes de San Sebastián han ido á Hendaia donde hay extraordinaria animación.

LA GUERRA

El combate naval

Buques rusos á pique

Por diferentes conductos se reciben noticias diciendo que ha comenzado la batalla naval entre rusos y japoneses.

Desde las últimas horas de ayer tarde el telégrafo no deja de transmitir noticias de la lucha, siendo muy comentadas las que se reciben.

El gobernador de Niastohen ha telegrafiado á Berlín que, en el estrecho de Corea se está librando una gran batalla naval.

El consul de América en Nagasaki telegrafa á Washington que la escuadra japonesa ha echado á pique un escorazado, cuatro buques y un taller flotante ruso.

Según dice también el embajador de América, la batalla se libra en el estrecho de Corea.

Las noticias que más alcanzan son las de Roma, aunque sin concretar los hechos.

Enormes pérdidas

Los telegramas enviados al gobierno desde Chefú dicen que el combate de las escuadras rusa y japonesa ha sido encarnadísimo, luchando ambos combatientes con tal valor como si estuvieran convencidos de que en esta lucha se decidía el porvenir de ambos países.

El combate como no podía menos de ocurrir en estas condiciones ha sido desastroso para rusos y japoneses.

Las pérdidas han sido espantosas. Todos los buques han resultado con grandes averías.

Noticias de Tokio

Telegramas recibidos de Tokio dicen que varios buques japoneses, encontraron ayer á la escuadra de Rodjensvenski cerca de la isla de Jáhima comenzando en seguida un vivo cañoneo RIVERA

Ahora me explico esos, tan exactos, pormenores que podía dar el hijo del asesino, presentándose como el hijo de la víctima, y advino por qué trama has podido llegar á tu objeto!

Tu hijo era un bandido, La Chesnaye, y no has retrocedido delante de ningún obstáculo para prodigarle los medios de hacer el mal.

Combinando tus planes con una inteligencia digna de Satán y una astucia maravillosa, has hecho de él un sabio, á fin de que pudiera servirte mejor de sus terribles cualidades y dominar con ellas á aquellos que quería hacer sus víctimas.

Has comprendido, sin embargo, que le faltaba un nombre, una posición, al abrigo de los cuales pudiese refugiarse como en un puerto de salvación cuando la tempestad bramara sobre su cabeza, y que le permitiera ver desde un punto elevado á la sociedad que le rodeaba, con el fin de escoger mejor su presa y caer sobre ella cual se arroja el buitres desde la punta de la roca en donde ha establecido su nido.

¡Ah! ¡palideces aún, La Chesnaye! ¡Tú también! ¡Reynold, y os preguntais cómo he podido llegar á la posesión de este secreto! Hace ya un año que me hallo en París, hace ya un año que el que creíais ausente, empleaba todo su arte, toda su ciencia, toda su inteligencia en descubrir el secreto que buscaba, en rasgar el velo con que os rodeabais...

¡Ahora, ya lo veis, no ignora nada! os lo repito; á tu hijo le eran necesarios dos nombres para mejor llevar á cabo sus crímenes.

El tuyo, conocido hace largo tiempo en los anales

XIX

Van Helmont

Reynold retrocedió, inclinando la cabeza; el anciano se volvió pálido de furor.

—¡Oh! dijo Van Helmont, con su voz burlesca é incisiva, ¡los dos estais en mi poder! Bastante tiempo ha que gozas el fruto de tus crímenes, La Chesnaye! ¡La hora del castigo puede, por fin, sonar! ¡Oh! he sabido jugarosla, señores míos. Reynold ha creído burlar mi vigilancia por espacio de tres meses; ha creído en mi fingida ignorancia de su amor por esa joven, no sabiendo que esta pasión, que yo dejaba inflammar adrede en su pecho, debía ser, cuando llegase el momento, mi más poderoso auxiliar contra el mismo.

¡La Chesnaye! continuó Van Helmont, cambiando de tono. ¡La Chesnaye! la sola revelación de tu nombre maldito me ha puesto en la senda de la verdad!

¡Oh! ¡Ahora lo comprendo todo!

Eres tú quien, llevado del amor al crimen, de tu sed de sangre, degollaste á la desventurada mujer que no pudiste violentar en otro tiempo, y al noble caballero que tan dignamente había reparado tu infamia!

Ahora me explico porque tu nombre escapado de los labios de la condesa y oído por Giraud, ha sido negado con tal energía por el que se decía hijo de la víctima.